Zeitschrift: Tec21

Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein

**Band:** 137 (2011)

**Heft:** 15: Normiert und präzisiert

**Sonstiges** 

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

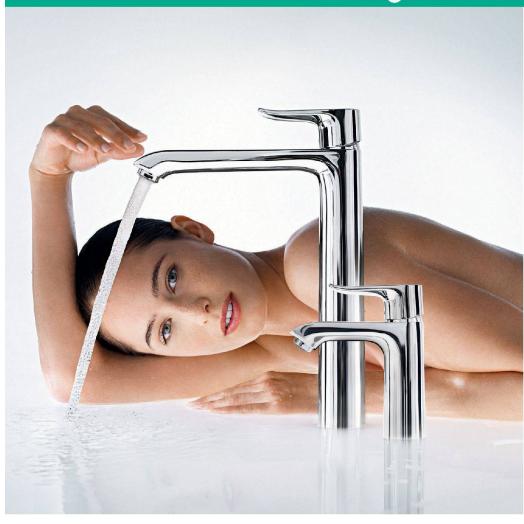
## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 29.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## hansgrohe



## **Metris®**

# Für Ansprüche in jeder Höhe.

Erleben Sie **Metris**® auf www.hansgrohe.ch/metris

Vom Hände- bis zum Haarewaschen: Die Höhe einer Waschtisch-Armatur bestimmt Ihre Vielseitigkeit. Wir haben einen Namen dafür: ComfortZone. Übrigens sparen Sie mit Metris Dank der Hansgrohe EcoSmart Technologie bis zu 60 % Wasser ein, senken den Energieverbrauch und verringern den CO<sub>2</sub>-Ausstoss.

## ADRESSE DER REDAKTION

TEC21
Staffelstrasse 12, Postfach 1267, CH-8021 Zürich Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70
E-Mail tec21@tec21.ch, www.tec21.ch www.baugedaechtnis.ethz.ch

## REDAKTION

Judit Solt (js), Chefredaktorin
Claudia Carle (cc), Umwelt/Enengie
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin
Tina Cieslik (tc), Architektur/Innenarchitektur
Katinka Corts-Münzner (co), Architektur/Ingenieurwesen
Damiela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr
Alexander Feik (af), Architektur/Wettbewerbe
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau
Käthi Keller (kk), Büroangestellte
Katharina Möschinger (km), Abschlussredaktorin/
Stv. Chefredaktorin
Clementine van Rooden (cvr), Ingenieurwesen
Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe
Anna-Lena Walther (Stämpfli Publikationen AG), Layout
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

## KORRESPONDENTEN Charles von Büren, Bau/Holz, bureau.cvb@bluewin.ch

Lukas Denzler, Umwelt/nat. Ressourcen, lukas.denzler@bluewin.ch
Daniel Engler, Architektur/Ingenieurwesen, engler@gmx.ch
Hansjörg Gadient, Architektur/Landschaftsarchitektur, hj.gadient@bluewin.ch
Liban Pfaff, Architektur/USA, lpfaff@gmx.net
Markus Schmid, Ingenieurwesen, mactec21@gmail.com

## REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA
Selnaustrasse 16, Postfach 1884, CH-8027 Zürich
Sonja Luethi (sl), Telefon 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16
E-Mail sonja luethi@sia.ch

Normen Telefon 061 467 85 74 Normen Fax 061 467 85 76

## HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine / SEATU Société des éditions des associations techniques universitaires Staffelstrasse 12, CH-8045 Zürich Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57 Walter Joos, Präsident des Verwaltungsrates

Katharina Schober, Verlagsleitung E-Mail k.schober@seatu.ch Hedi Knöpfel, Assistenz E-Mail h.knoepfel@seatu.ch

Erscheint wöchentlich, 40 Ausgaben pro Jahr ISSN-Nr. 1424-800X 137. Jahrgang, Auflage: 11263 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht

## ABONNEMENTSPREISE

Heft und E-Abo: www.tec21.ch/abo

#### ABONNEMENTS SIA-Mitglieder

SIA, Zürich Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16 E-Mail mutationen@sia.ch

## Nicht-SIA-Mitglieder

Stämpfli Publikationen AG, Bern Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90 E-Mail abonnemente@staempfli.com

## EINZELBESTELLUNGEN

Stämpfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 62 53 abonnemente@staempfli.ch, Fr. 12.- | Euro 8.- (ohne Porto)

## INSERATE

KünzlerBachmann Medien AG, Postfach, CH-9001 St. Gallen Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93 E-Mail info@kbmedien.ch, www.kbmedien.ch

## DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

## BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Zürich, Raumplanung Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur Kurt Hildebrand, Horw, Gebäudetechnik Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen Akos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie Ulrich Pfammatter, Bettwil, Technikgeschichte Peter Richner, Dintikon, Energie Franz Romero, Zürich, Architektur

## HLK-BERATUNG

Rüdiger Külpmann, Luzern

## TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA www.sia.ch

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA. Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic www.usic-engineers.ch

ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen und Absolventen der ETH Zürich

www.alumni.ethz.ch

Bund Schweizer Architekten, BSA www.architekten-bsa.ch

www.architekten-bsa.ch

Association des diplômés de l'EPFL



#### AI WEIWEI - INTERLACING

Ai Weiwei ist Bildhauer, Konzeptkünstler, Fotograf, Architekt und politischer Akteur. Die Ausstellung thematisiert seine Vielfältigkeit und Vernetztheit. Der Künstler als reales Netzwerk, als Firma, als Aktivist, als politische Stimme, als soziales Gefäss und als Echoraum: in seinen frühen New-York-Fotografien, seiner fotografischen Chronik der rasenden Veränderung Pekings, seinen Kunstprojekten mit Fotografie und in seinen vielen Blog- und Twitter-Fotografien.

Datum: 28.5.–21.8.2011 Ort: Fotomuseum Winterthur Infos: www.fotomuseum.ch

Aus «Beijing's 2008 Olympic Stadium», 2005-2008 (Foto: Ai Weiwei)

ANLASS DETAILS INFOS/ANMELDUNG

TAGUNG

«5. Schweizer Betonforum: Architektur- und Energiekonzepte mit Beton» Die Referenten zeigen anhand von Praxisbeispielen auf, wie sich das grosse Potenzial von Beton als Energiespeicher ausschöpfen lässt. Auch werden diverse Aspekte der modernen Gebäudetechnik in konkrete Beziehung zum Innenraumkomfort gesetzt. Mit Podiumsdiskussion 2.5.2011 | 13.30-19h ETH Zürich Zentrum Infos & Anmeldung (bis 13.4.): www.betonsuisse.ch

JAHRESTAGUNG FORUM.LANDSCHAFT «Bilder neuer Landschaften: zwischen Vision und Nachfrage» Visuelle Wahrnehmung suburbaner Landschaften; L'urbanisation comme alliée du paysage Suisse; Sion sur Rhône: nouvelles methodes pour le grand paysage; Vom Leitbild Landschaft zum Zielbild Landschaft: System RZU; Präsentation der Studie Landschaftsentwicklung; Speakers' Corner 17.5.2011 | 10.15-16.45h
PH Bern, Institut für Bildungsmedien
Infos & Anmeldung: www.forumlandschaft.ch
Die Tagung findet in Deutsch und Französisch
statt

TAGUNG

«Planen und bauen auf Bahnarealen»

Bahnhöfe – Verkehrsdrehscheiben und Siedlungsschwerpunkte; Strategie und Stossrichtungen der SBB in der Zusammenarbeit mit Städten und Gemeinden; Was meinen die Städte zu den Vorschlägen der SBB? Repliken aus Chur und Zürich; Diskussion 28.6.2011 | 13-16.45 h Stadttheater Olten Infos & Anmeldung (bis 17.6.): www.vlp-aspan.ch/de/agenda

SYMPOSIUM «Zukunft Bau»

Paradigmawechsel und industrielles Denken in der Bauwirtschaft; Digitale Ketten und Automatisierung; Best Practice; Kooperationen als Katalysator für Systemlösungen und zukünftiges Rauen 29.6.2011 | 16–20 h ETH Zürich, Hönggerberg, Gebäude HCI Infos & Anmeldung (bis 14.6.): www.ibi.ethz.ch/bb/news/symposium

TRACÉS 7/2011 6.4.11



www.revue-traces.ch

Reconstruire III

Sans toit ni loi | «Gingerbread», la vie en bois | Habiter et aménager le «provisoire» archi 2/2011 14.4.11



www.rivista-archi.ch

Transformazioni nei nuclei antichi

Transformazioni nei nuclei antichi – Transformationen in alten Ortskernen | Progetti – Projekte | Testi – Texte TEC21 16/2011 15.4.11



www.tec21.ch

Französisch wohnen

Diversité d'Habitation | Umbauen statt sprengen | Le Grand Ensemble